

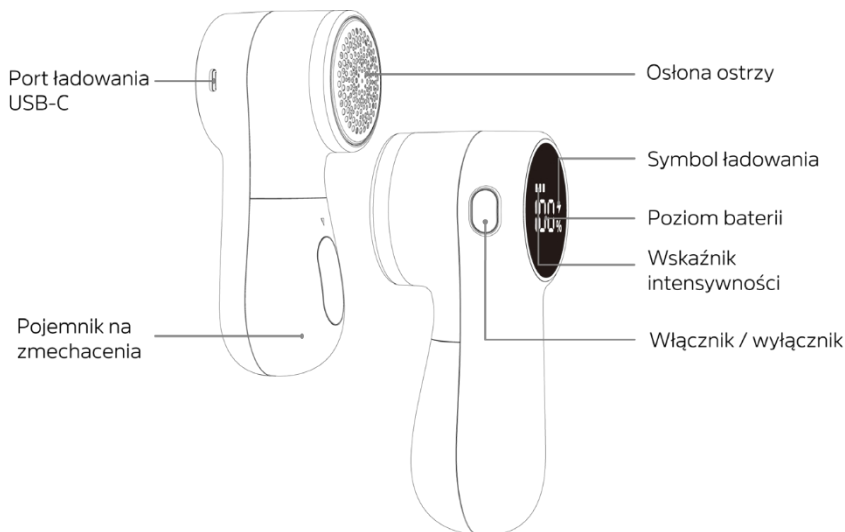
Használati útmutató

PURENO TRIM 100

Ruhák, pulóverek, takarók és szövetek nyírógépe



1 A készülék kinézete



2 Biztonsági útmutató

2.1 Előszó

Tisztelt vásárlóink!

köszönjük, hogy a Pureno márkájú TRIM 100 készüléket választották.

A jelen használati útmutató célja, hogy segítsen Önnek megismerni az új készülék funkcióit és azok optimális kihasználását. Segítségével biztonságosan és rendeltetésszerűen használhatja a borotvát. A kézikönyv minden olyan személy számára készült, aki a készüléket telepíti, üzemelteti, tisztítja vagy ártalmatlanítja.

A használati útmutatót biztonságos helyen kell tárolni, hogy a jövőben is rendelkezésre álljon.

A használati útmutató aktuális verziója a TechniSat weboldalán, az adott termék letöltési részében található.

www.technisat.pl

A TechniSat csapata

2.2 Használt jelek és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban:



Olyan óvintézkedésre utal, amelynek be nem tartása súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Kérjük, vegye figyelembe a következő figyelmeztető szavakat:

FIGYELMEZTETÉS – Súlyos sérülések, amelyek halálhoz vezethetnek.

FIGYELEM – Sérülések.



Olyan óvintézkedésre utal, amelynek be nem tartása súlyos testi sérüléseket okozhat. Ezenkívül leírja a készülék további funkcióit, valamint azokat a figyelmeztetéseket, amelyeket be kell tartani a készülék meghibásodásának elkerülése érdekében.

A készüléken:



A készülék CE-jelöléssel rendelkezik, és megfelel az összes előírt uniós szabványnak.



Ezt a készüléket kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből tervezték és gyártották. A keresztbe húzott kör alakú hulladékgyűjtő konténer szimbólum azt jelzi, hogy a termék az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve, valamint az Európai Parlament és a Tanács 2006/66/EK irányelve szerint szelektív gyűjtés alá tartozik, és jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket, valamint az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles azokat olyan szervezetnek átadni, amely a használt elektromos és elektronikus berendezések, valamint az elemek és akkumulátorok gyűjtését végzi, és része az ilyen hulladékok gyűjtési rendszerének, ideértve a megfelelő üzletet, a helyi gyűjtőpontot vagy az önkormányzati szervet is. A használatból kivont berendezések káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a bennük esetlegesen található veszélyes anyagok, keverékek és alkotóelemek miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a használt berendezések újrafelhasználásában és hasznosításában, beleértve az újrahasznosítást is. Ebben a szakaszban alakulnak ki azok a hozzáállások, amelyek befolyásolják a tiszta természeti környezet mint közjó megőrzését. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói is, és azok ésszerű kezelése hozzájárul a másodlagos nyersanyagok visszanyerésére. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályok szerint bírság szabható ki. A termék életciklusának végén azt nem szabad a szokásos háztartási hulladék közé dobni, hanem az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőpontjába. Erre utal a terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum. Az anyagok a címkén feltüntetett módon újrahasznosíthatók. A régi berendezések újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más formájú újrahasznosításával Önök jelentősen hozzájárulnak a környezet védelméhez.



Fontos megjegyzés az elemek/akkumulátorok ártalmatlanításáról: Az eszközben található elemek/akkumulátorok környezetre káros mérgező anyagokat tartalmazhatnak. Ezért az elemeket/akkumulátorokat a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat a szokásos háztartási hulladék közé. A kimerült elemeket/akkumulátorokat ingyenesen leadhatja egy szakkereskedőnél vagy speciális gyűjtőpontokon.

23 Rendelkezési cél

A TRIM 100 olyan készülék, amelynek segítségével eltávolíthatók a szőszök, szálak és gyűrődések a ruházatról, kárpitokról vagy egyéb textilanyagokról. Használatával a ruhák frissebbnek és ápoltabbnak tűnnek. A készülék könnyen tisztítható, kis méretei pedig alkalmassá teszik utazáshoz is.

A szőrníró magáncélú használatra készült, kereskedelmi célokra nem alkalmas.

24 A termék biztonságság használata

Kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat a biztonsági kockázatok minimalizálása, a készülék megrongálódásának elkerülése és a környezet védelme érdekében.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az összes biztonsági utasítást, és őrizze meg azokat a jövőre nézve. Mindig tartsa be a jelen használati utasításban és a készüléken szereplő összes figyelmeztetést és utasítást.



FIGYELMEZTET

ÉS!

Fulladásveszély! A csomagolást, az alkatrészeket csomagolási elemeket, fóliákat és a mellékelt tartozékokat gyermekek elérhetőségén kívül. Fulladásveszély a fóliák és egyéb csomagolóanyagok miatt!



FIGYELMEZTETÉS!

Ne használja a borotvát a testén viselt ruhákon. Ez sérülést okozhat Önnek vagy a borotvának.



A készülék megfelelő használata, valamint a készülék károsodásának és a testi sérülések elkerülése érdekében tartsa be az alábbi utasításokat.

- Ezt a készüléket legalább 8 éves gyermekek, valamint fizikai vagy szellemi korlátozottságú személyek, illetve a készülék használatában tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben biztosított a felügyelet vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó oktatás, hogy a kapcsolódó veszélyek érthetőek legyenek.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Felügyelet nélkül a gyermekek nem végezhetnek tisztítási és karbantartási munkákat a készüléken.
- A készülék nem játék. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek használatával járó veszélyeket. Tartsa a készüléket gyermekek és állatok számára hozzáférhetetlen helyen.
- Ne használja a készüléket a saját testén, különösen a haj közelében.
- A tisztításhoz kérjük, kizárólag a mellékelt tartozékokat és egy száraz rongyot használjon.
- Ne javítsa meg a készüléket saját kezűleg. A javításokat kizárólag képzett szakemberek végezhetik. Vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal.
- Ne nyomja össze, ne dobja el és ne rázza meg a készüléket.

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy fröccsenő víz hatásának. Ha víz kerül a készülékbe, kapcsolja ki, és értesítse a szervizt.
- Ne tegye ki a készüléket olyan hőforrások hatásának, amelyek a normál használaton túl felmelegítik a készüléket.
- A készülék használata közben ne nyissa ki és ne távolítsa el a pengevédő burkolatát.
- Ne használja a készüléket, ha az megsérült, vagy ha a vágóelem vagy a pengevédő burkolat megsérült.
- A tartály kinyitásakor legyen óvatos, nehogy megsérüljön.
- A készülék használata közben ne engedje, hogy éles tárgyak érintkezzenek a pengékkel.
- A készüléket tisztítás vagy karbantartás közben ne kapcsolja be.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása során ne érintse meg a pengéket.
- Ne hajlítsa meg és ne deformálja a perforált pengevédő burkolatot
- Ne dugja az ujjait vagy más tárgyakat a szűrőgyűjtő tartály eltávolítása után látható nyílásba.



FIGYELEM! Vágásveszély! A borotva pengéi nagyon élesek.

- A borotvát ne használja a pengék védőburkolata nélkül.
- Ez a készülék kizárólag ruhákon való használatra szolgál.
- Kérjük, ne szerelje le saját kezűleg a burkolatot.
- Ne kenje be / ne olajozza be a készüléket.
- Ne helyezze a készüléket más elektromos készülékekre.
- A készülék beltéri használatra készült.
- Ha a készülék sérülés jeleit mutatja, tilos bekapcsolni.
- A készülék módosítása tilos.

25 Az akkumulátorok kezelése



FIGYELEM! A készülék egy modern, nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, amely minden biztonsági követelménynek megfelel. A modern akkumulátorokhoz kapcsolódó megnövekedett kockázat miatt a készüléket és az akkumulátort óvatosan kell kezelni, és be kell tartani az alábbi biztonsági utasításokat.



FIGYELMEZTETÉS: Ne tegye ki az akkumulátort mechanikai igénybevételnek, például hajlításnak vagy összenyomásnak, és ne helyezzen bele hegyes vagy éles tárgyakat. Robbanásveszély áll fenn.

- Ha lehetséges, a készüléket füst- vagy tűzérzékelővel felszerelt helyen töltsé.

- Töltés közben győződjön meg arról, hogy a közelben nincsenek gyúlékony anyagok vagy tárgyak.
- Töltés közben maradjon a készülék közelében, és ne töltse azt alvás közben.
- Ez a készülék olyan elemeket/akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket kizárólag szakképzett személyek cserélhetnek ki.”
- Ne töltse a készüléket a szabadban, nedves helyiségekben vagy olyan helyeken, ahol nagyon magas hőmérsékletre lehet számítani (pl. kerti fészkerben vagy az autó szélvédője mögött).
- Ha az akkumulátor megsérült, azt tilos használni/tölteni. Ezért rendszeresen ellenőrizze az akkumulátort, hogy nincs-e rajta sérülés.



Fontos megjegyzés az akkumulátorok ártalmatlanításával kapcsolatban: Az akkumulátorok mérgező anyagokat tartalmazhatnak, és károsíthatják a környezetet. Ezért fontos, hogy az akkumulátorokat a hatályos jogszabályoknak megfelelően. Soha ne dobja az akkumulátorokat a szokásos háztartási hulladék közé. A lemerült akkumulátorokat ingyenesen leadhatja az eladónál vagy speciális gyűjtőpontokon.

3 A készülék leírása

3.1 A csomag tartalma

Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a csomag teljes-e: 1x TRIM

100

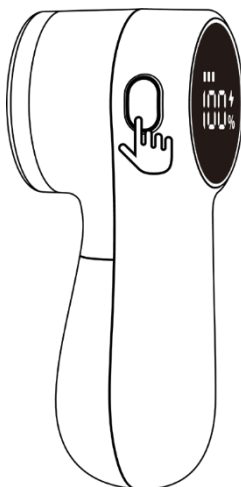
1x USB-tápkábel 1x

Használati útmutató

1x tisztítóecset 2x tartalék

vágókések

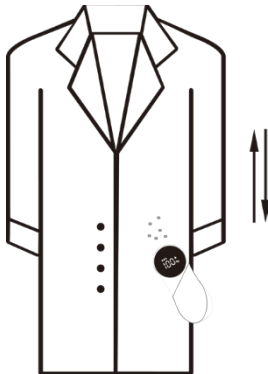
4 A készülék bekapcsolása



- Nyomja meg röviden a bekapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához. Bekapcsolás után 3 sebességfokozat áll rendelkezésre.
- Alapértelmezés szerint a készülék **az 1. sebességfokozatban** (alacsony fordulatszám) indul el, a kijelzőn megjelenik az aktuális töltöttségi szint.
- Nyomja meg újra a bekapcsoló gombot, hogy a készüléket **2. sebességfokozatra** (közepes fordulatszám) állítsa.
- Nyomja meg a bekapcsoló gombot harmadszor, hogy a készüléket **a 3. fokozatra** (magas fordulatszám) kapcsolja.
- Nyomja meg a bekapcsoló gombot negyedszer, hogy kikapcsolja a készüléket.

5 Használati utasítás

A borotva használata előtt simítsa ki a szövet felületét. A ruhát sík felületen kell kisimítani.



- A bolyhokat úgy távolítsa el, hogy a készüléket a ruhán lévő mintának megfelelően mozgatja.
- Sok makacs bolyh esetén mozgassa a készüléket a mintázat mentén függőlegesen és vízszintesen.
- Kerülje a készülék érintkezését akasztókkal, cipzárral, gombokkal és laza szálakkal, mivel azok könnyen megsérülhetnek vagy elszakadhatnak.
- Ne nyomja erősen a készüléket a ruhához! Szakadás veszélye áll fenn.



FIGYELEM!

- Ne használja a szőrtelenítőt a testén viselt ruhákon. Ez sérülést okozhat Önnek vagy a készüléknek.
- A készüléknek száraznak kell lennie.

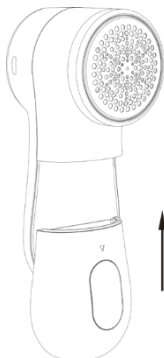


TIPP

- Az első használat előtt próbálja ki a készüléket a ruhán egy kevésbé látható helyen.
- Ne borotválja le a ruhákról a bolyhokat, miközben a ruhát viseli, mert ez a test megsérülését okozhatja.
- Vékony ruhák esetén helyezzen el két réteg ruhát egymásra, vagy használjon például vasalódeszkát.

6 A szennyeződésgyűjtő tartály tisztítása

Amikor a tartály körülbelül 80%-ig megtelik, tisztítsa meg a tartályt és a belső pengéket is.



- Húzza ki a tartályt úgy, hogy óvatosan lefelé húzza.
- A mellékelt kefével ürítse ki a tartályt, vagy törölje át egy száraz ruhával.
- Helyezze vissza a tartályt a készülékbe.



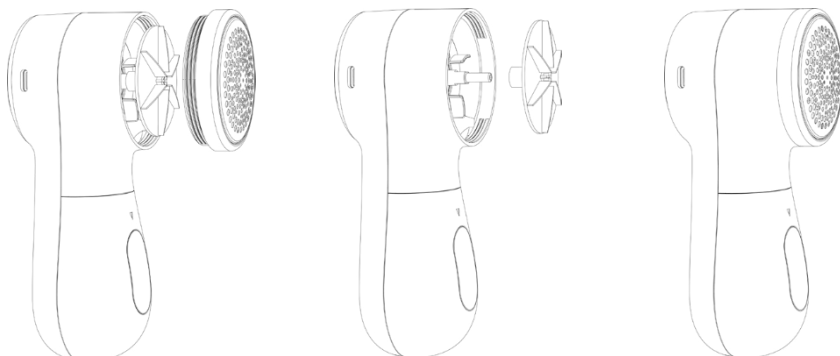
FIGYELEM!

A kamra tisztítása közben a készüléket ki kell kapcsolni.

7 A pengék cseréje / tisztítása

Ha a pengét ki kell cserélni, kövesse az alábbi utasításokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A belső pengék nagyon élesek. Tisztításuk és cseréjük során különös óvatossággal kell eljárni.



- Csavarja le a pengék fém burkolatát az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
- A készlethez mellékelt ecsettel tisztítsa meg a borotva belsejét és a pengét a portól és a felhalmozódott szőrszálaktól.
- Ha a pengét ki kell cserélni, cserélje ki egy újra.
- Szerelje vissza a pengék burkolatát az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.

i A készülék rendelkezik olyan biztonsági funkcióval, amely megakadályozza a működést, ha a pengék burkolata nyitva van.

⚠ FIGYELEM!

- A kamra tisztítása során a készüléket ki kell kapcsolni.
- A készüléknek száraznak kell lennie.
- Soha ne merítse a készüléket vagy a pengét vízbe vagy más folyadékba.

8 A kijelzőn megjelenő jelzések

A készülék állapota	Megjelenített információk
Működés	Aktuális üzemmód és az akkumulátor töltöttségi szintje.
Lemerült akkumulátor	A kijelzőn minden jelzés villog.
Töltés	A zöld LED villog, az akkumulátor-kijelző értéke 100%-ra emelkedik.
Teljesen feltöltve	A zöld LED folyamatosan világít, az akkumulátor-kijelző 100%-ot mutat,

9 A készülék töltése

A készüléket a mellékelt kábelrel kell csatlakoztatni a számítógép USB-portjához

vagy egy USB-A töltőhöz (nem tartozék).

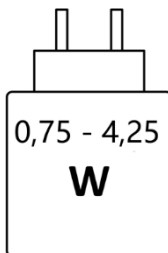
A kijelzőn a töltést jelző zöld LED villogni fog, és a teljes feltöltés után folyamatos fényt ad.

A töltés során az akkumulátor töltöttségi szintje folyamatosan emelkedik, amíg a teljes feltöltés után el nem éri a 100%-ot.

A feltöltés után az USB-kábelt le kell csatlakoztatni a készülékről.

9.1 Töltési paraméterek

A készülék töltéséhez szükséges minimális teljesítmény 0,75 W (5 V/150 mA). A maximális töltési sebességet biztosító teljesítmény 4,25 W (5 V/850 mA).



10 Hibaelhárítás

Ha a készülék nem működik a rendeltetésének megfelelően, ellenőrizze az alábbi táblázat alapján.

Tünet	Lehetséges ok / megoldás
A készülék nem indul el	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.
	Ellenőrizze, hogy a pengék burkolata megfelelően van-e rögzítve.
	Ellenőrizze, hogy a pengét nem akadályozzák-e idegen tárgyak.
Probléma a szöszök eltávolításával	Próbálja meg többször levágni a szöszöket.
	Próbálja meg növelni a készülék sebességét.
	Ellenőrizze, hogy a szennyeződésgyűjtő tartály nincs-e túlcsordulva.
	Ellenőrizze a pengék kopását, és szükség esetén cserélje ki őket újakra.

11 Műszaki adatok

- Tápellátás: 5 V / 1 A
- Sebességfokozatok száma: 3
- Az akkumulátor kapacitása: 3 V/1200 mAh (üzemidő akár 2 óra, közepes sebességfokozaton)
- Töltési idő: legfeljebb 2 óra
- Névleges teljesítmény: 2 W
- Méretek: 148x61x62 mm

12 Az akkumulátor kémiai összetétele

Kémiai elnevezés	CAS-szám	Tartalom %
Lítium-, nikkel- és kobalt-oxid (LNCO)	113066-89-0	39,5%
Korom (Carbon Black)	1333-86-4	1,44%
Etilén-vinil-acetát kopolimer (EVA)	24937-79-9	0,7%
Grafit	7782-42-5	20,6%
Nátrium-karboxi-metil-cellulóz (CMC)	9004-32-4	0,39%
Poli(kloroprén) (neoprén)	9003-55-8	0,49%
Polietilén (PE)	9002-88-4	2,24%
Lítium-fluorid (LiF)	21324-40-3	14,38%
Réz	7440-50-8	9,34%
Alumínium	7429-90-5	3,39%
Nikkel	7440-02-0	0,93%
Vas	7439-89-6	6,6%

13 Jogi információk



A TechniSat kijelenti, hogy a TRIM 100 készülék megfelel a 2011/65/EU RoHS, a 2014/30/EU EMC és a 2001/95/EK (GPSD) irányelveknek.



A TechniSat nem vállal felelősséget a termék külső tényezők, kopás vagy helytelen használat, jogosulatlan javítások, módosítások vagy balesetek miatt bekövetkezett károsodásáért.



A kiadó fenntartja a jogot a változtatásokra és a nyomdai hibákra. Állapot: 11/24. Másolás és sokszorosítás kizárólag a kiadó engedélyével megengedett.

A használati utasítás legfrissebb verziója PDF formátumban elérhető a TechniSat honlapjának letöltési részében, a www.technisat.pl címen.

14 Szervizelési útmutatások



Ezt a terméket minőségi szempontból ellenőrizték, és a vásárlás napjától számított 24 hónapos törvényes jótállási időszak vonatkozik rá. Kérjük őrizze meg a blokkot vásárlási igazolásként. Garanciális igény esetén a gyártóhoz történő közvetlen szállítás költségeit az ügyfél viseli.



Kérdések, további információk vagy a készülékkel kapcsolatos problémák esetén vegye fel a kapcsolatot technikai ügyfélszolgálatunkkal:

Hétfő–péntek 8:00–16:00 között a 71 310 41 48-as telefonszámon.



A garanciavállaló a megadott garancia keretein belül vállalja, hogy saját költségén elhárítja a termék minden hibáját. A hibák elhárítása a hibás termék hibamentes újakra történő cseréjével vagy javításával történik.



A jótállás igénybevételéhez a vásárlónak be kell jelentenie a termék hibáját abban az értékesítési helyen, ahol a terméket megvásárolta, és oda kell eljuttatnia a hibás terméket. A terméket teljes egészében kell átadni.



A jótállás nem terjed ki azokra a termékhibákra, amelyeket a vevő okozott, vagy amelyek a következőkből erednek:

- a termék használata vagy telepítése a használati utasításnak nem megfelelő módon,
- a készülék nem megfelelő tárolása vagy karbantartása,
- a termék jogosulatlan személyek által végzett javításai vagy átalakításai,
- folyadékok vagy idegen tárgyak bejutása a készülék belsejébe,
- légköri kisülések és a táphálózatban fellépő feszültségingadozások.



A jótállási rendelkezések nem zárják ki, nem korlátozzák és nem függesztik fel a vásárlók (fogyasztók) általánosan érvényes jogszabályokból eredő jogait.



A termék biztonságával kapcsolatos részletes információk, beleértve a jótállási szabályokat és eljárást, valamint az RMA-szám kiadását, telefonon a 71 310 41 48 számon vagy e-mailben aservis@technisat.com címen lehetséges, munkanapokon 8 és 16 óra között.

Online szervizbejelentés a www.serwis.technisat.com oldalon

15 Gyártó

TechniSat Digital Sp. z o.o.
ul. Poznańska 2, Siemianice
55-120 Oborniki Śląskie

Ügyfélszolgálat tel.: +48
71 310 40 00,
e-mail: biuro@technisat.pl
Nytva hétfőtől péntekig 8:00–16:00 között